

Ja Sakai 活動報告

2017年 3月21日

情報メディア教育研究センター
常盤 祐司

yuji.tokiwa.dc@hosei.ac.jp



Sakai



Ja Sakai Panel Session@OA2016, NYU

Community translation using Transifex (常盤, 出口)

Foundation of IMS Japan Society (常盤)

LTI based presentation evaluation tool (藤井)

Showcase of Sakai in universities

- 首都大学東京 (畠山)
- 京都大学 (梶田)



第20回 CLE研究発表会

情報処理学会研究報告
IP SJ SIG Technical Report

Open Apero 2016 Conference 参加報告

常盤祐司^{†1} 藤井聡一郎^{†1} 畠山久^{†2} 出口大輔^{†3} 梶田将司^{†4,†5}

概要 : Open Apero 2016 Conference が 2016 年 5 月 22 日～25 日に米国ニューヨークで開催された。本稿ではこのカンファレンスに参加したそれぞれのメンバがトピックスを報告する。まずカンファレンスで発表されたセッションを分類し Apero コミュニティが目指す方向性を整理する。次に Apero コミュニティの中心的なプロジェクトである Sakai 11 の現状、ラーニングアナリティクスおよび IMS 標準、かつては Jasig のプロジェクトで現在も Apero のプロジェクトとして継続する uPortal と CAS、そして最後に EDUCAUSE が提唱する NGDLE における Sakai の位置づけについて報告する。

キーワード : Apero, Sakai, LTI, Caliper, uPortal, CAS, 授業支援システム, 参加報告, ラーニングアナリティクス

A Collaborative Report on The Open Apero 2016 Conference

YUJI TOKIWA^{†1} SOICHIRO FUJII^{†1} HISASHI HATAKEYAMA^{†2}
DAISUKE DEGUCHI^{†3} SHOJI KAJITA^{†4,†5}

1. はじめに

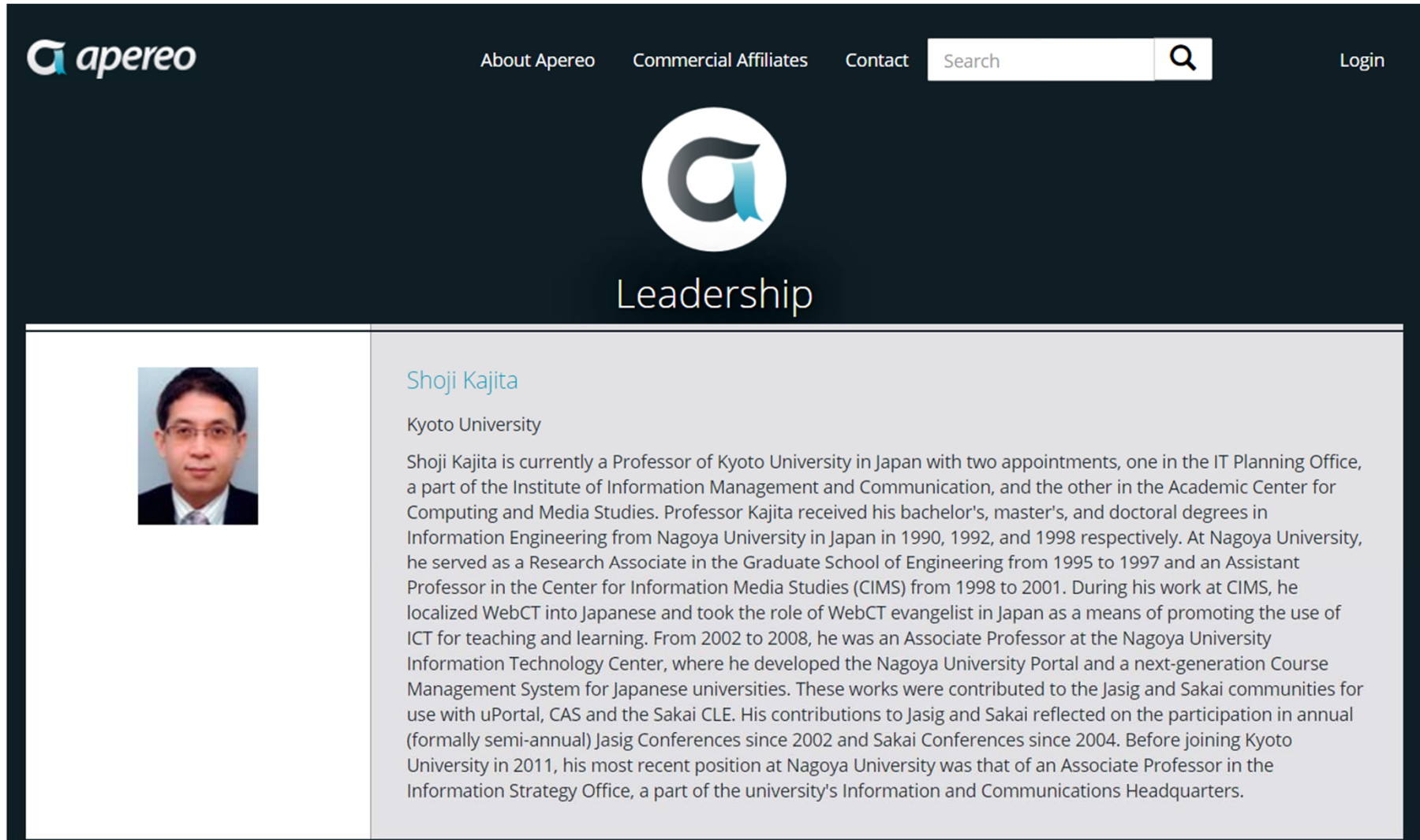
Open Apero 2016 Conference に参加した Ja Sakai (日本 Sakai) コミュニティメンバが (1) カンファレンス概要、(2) Ja Sakai セッション、(3) Sakai 11、(4) ラーニングアナリティクスおよび IMS 標準、(5) uPortal および CAS、(6) EDUCAUSE が提唱する NGDLE (Next Generation Digital Learning Environment) における Sakai、について報告する。

2. カンファレンス概要



図 1 Open Apero 2016 Conference ロゴ


Apereo Board メンバー



The screenshot shows the Apereo website's Leadership page. At the top left is the Apereo logo. The navigation menu includes "About Apereo", "Commercial Affiliates", and "Contact". There is a search bar with a magnifying glass icon and a "Login" link. The main heading is "Leadership" with a large circular Apereo logo above it. Below this, a profile for Shoji Kajita is displayed, including a portrait photo and a detailed biography.

apereo About Apereo Commercial Affiliates Contact Search Login

Leadership



Shoji Kajita
Kyoto University

Shoji Kajita is currently a Professor of Kyoto University in Japan with two appointments, one in the IT Planning Office, a part of the Institute of Information Management and Communication, and the other in the Academic Center for Computing and Media Studies. Professor Kajita received his bachelor's, master's, and doctoral degrees in Information Engineering from Nagoya University in Japan in 1990, 1992, and 1998 respectively. At Nagoya University, he served as a Research Associate in the Graduate School of Engineering from 1995 to 1997 and an Assistant Professor in the Center for Information Media Studies (CIMS) from 1998 to 2001. During his work at CIMS, he localized WebCT into Japanese and took the role of WebCT evangelist in Japan as a means of promoting the use of ICT for teaching and learning. From 2002 to 2008, he was an Associate Professor at the Nagoya University Information Technology Center, where he developed the Nagoya University Portal and a next-generation Course Management System for Japanese universities. These works were contributed to the Jasig and Sakai communities for use with uPortal, CAS and the Sakai CLE. His contributions to Jasig and Sakai reflected on the participation in annual (formally semi-annual) Jasig Conferences since 2002 and Sakai Conferences since 2004. Before joining Kyoto University in 2011, his most recent position at Nagoya University was that of an Associate Professor in the Information Strategy Office, a part of the university's Information and Communications Headquarters.

Ja Sakai アンカンファレンス

年月日：2016年 9月13、14日

場 所：京都大学吉田泉殿

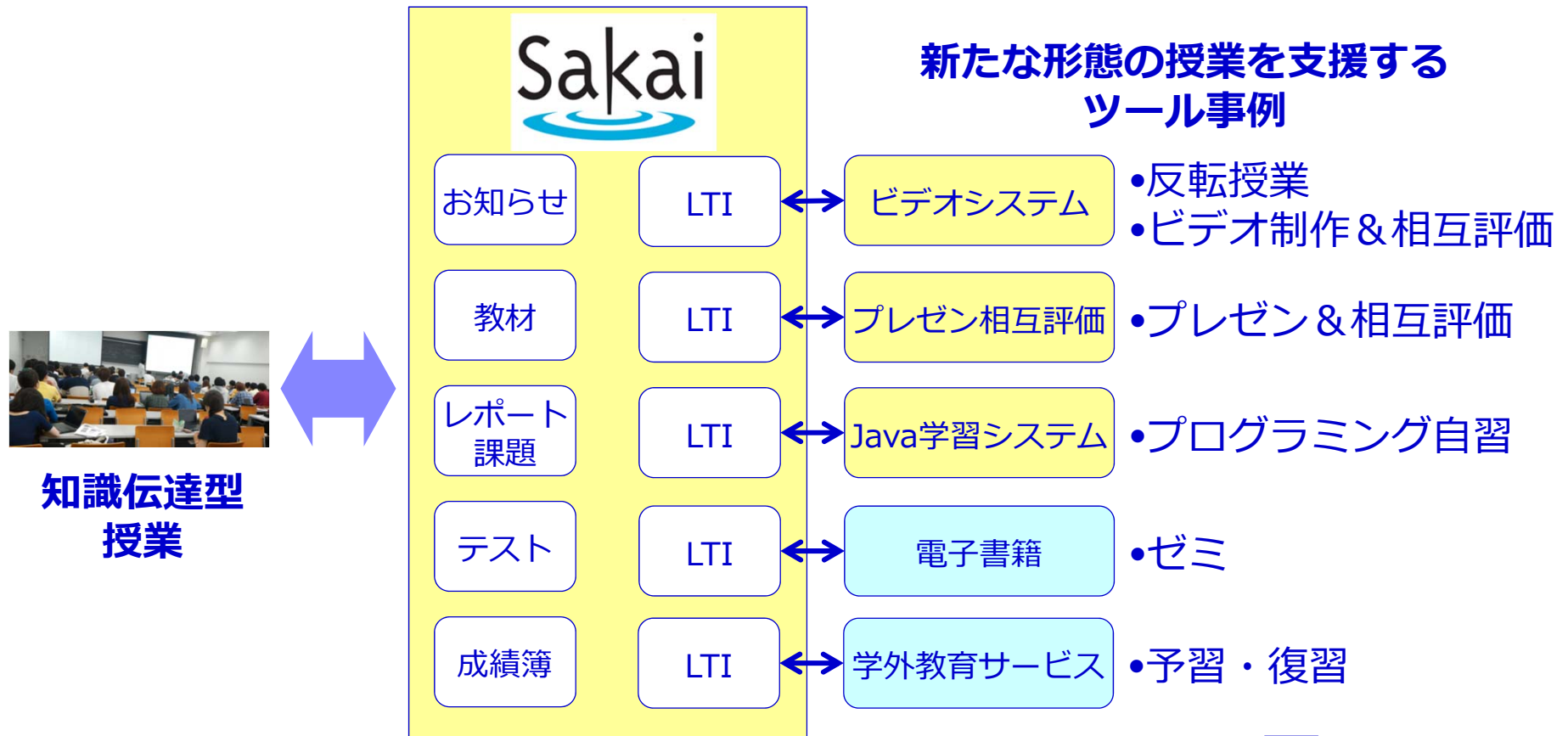
議題：

- Sakai翻訳 (法政大学 常盤祐司)
- GitHub による京大版 Sakai の開発と運用 (京都大学 梶田将司)
- 基盤システムとしてのSakai運用/更新と大学教育における活用 (首都大学東京 畠山久)
- 関西大学における教育学習環境の現状と課題 (関西大学 本村康哲)
- 畿央大学における教育学習環境の現状と課題 (畿央大学 宮崎誠)
- LTIとCaliperの実装について (法政大学 藤井聡一郎)
- SakaiからNGDLEへの展開 (法政大学 常盤祐司)
- Ja Sakaiの方向性 (法政大学 常盤祐司)



NGDLEへの移行

既存の授業は現行の授業支援システムを使い、
 新たな形態の授業はLTI接続した各種ツールを併用する。

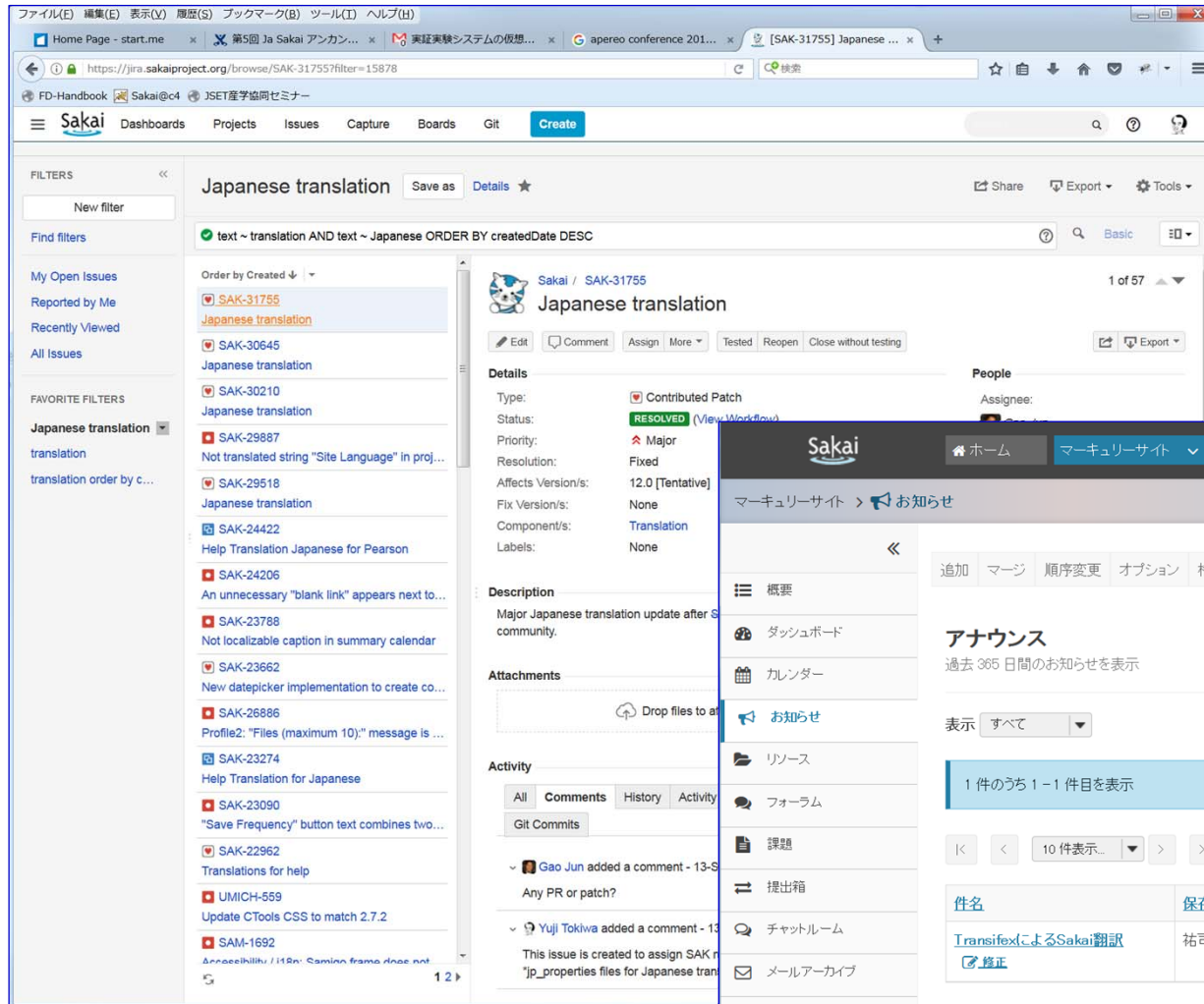


法政大学にて開発
 要調達

Sakai Japanese translation

Pull Request

April 1
Sep. 12



The screenshot shows the Jira interface for the Sakai project. The main view is a list of issues under the filter 'Japanese translation', sorted by 'Created Date DESC'. The top issue is SAK-31755, titled 'Japanese translation', which is in a 'RESOLVED' state. The details for this issue are visible, showing it is a 'Contributed Patch' with a 'Major' priority and a 'Fixed' resolution. The description mentions a 'Major Japanese translation update after Sakai 3.10.0 release'.

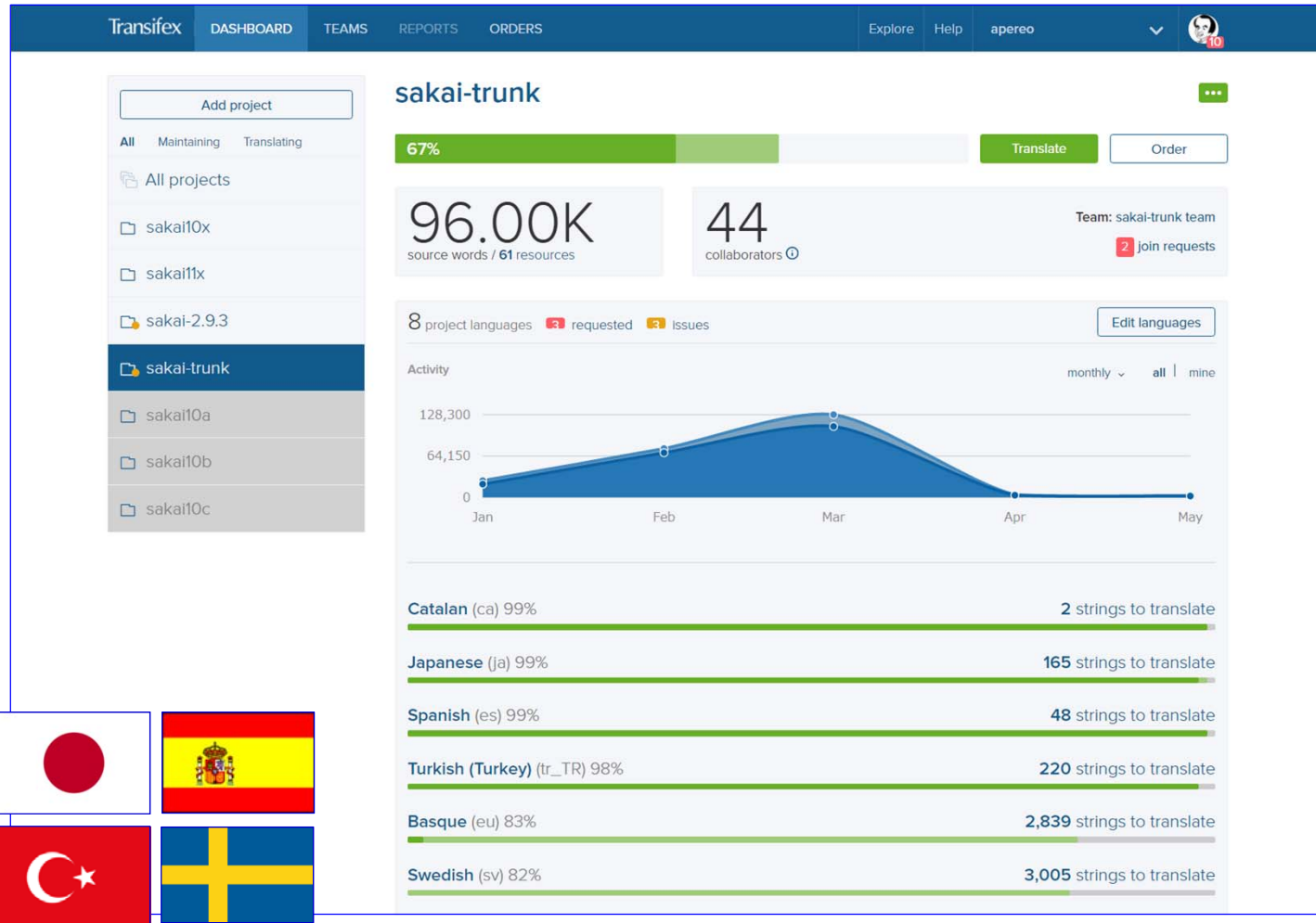


The screenshot shows the Sakai website's announcement page. The page title is 'お知らせ' (Announcement). It displays a table of announcements with the following data:

件名	保存者	日時	対象	開始日時	終了日時	削除?
TransifexによるSakai翻訳	祐司 常盤	2017/03/15 19:49	サイト			<input type="checkbox"/>

Buttons for '更新' (Update) and 'キャンセル' (Cancel) are visible at the bottom of the table.

I10n of sakai-trunk



Transifex | DASHBOARD | TEAMS | REPORTS | ORDERS | Explore | Help | apereo

sakai-trunk [67%] [Translate] [Order]

96.00K
source words / 61 resources

44
collaborators

Team: sakai-trunk team
2 Join requests

8 project languages [requested] [Issues] [Edit languages]

Activity [monthly] [all] [mine]

Language	Completion	Strings to translate
Catalan (ca)	99%	2 strings to translate
Japanese (ja)	99%	165 strings to translate
Spanish (es)	99%	48 strings to translate
Turkish (Turkey) (tr_TR)	98%	220 strings to translate
Basque (eu)	83%	2,839 strings to translate
Swedish (sv)	82%	3,005 strings to translate

Flags shown: Japan, Spain, Turkey, Sweden

Sakai

[About](#) [Features](#) [Try](#) [Community](#) [News](#) [Conference](#)

100% Open for Education

Sakai is a fully customizable, 100% open source learning management system. Your needs. Your system. Designed by higher ed for all.

[More Info](#)

Introducing Sakai 11



Technologies

Services & support

Success stories

About Red Hat

RED HAT BLOG

Open Source or Open Core: Why Should You Care?

Ashesh Badani, vice president and general manager, OpenShift, Red Hat

February 25, 2015



canvas
BY INSTRUCTURE

Open – QA server

ページ / Sakai QA Home page / Test Instances ...

QA Servers - Sakai 11

Neal Caidin が作成し、2 24, 2016 に John A. Digilio が最終更新

Sakai 11 QA Servers

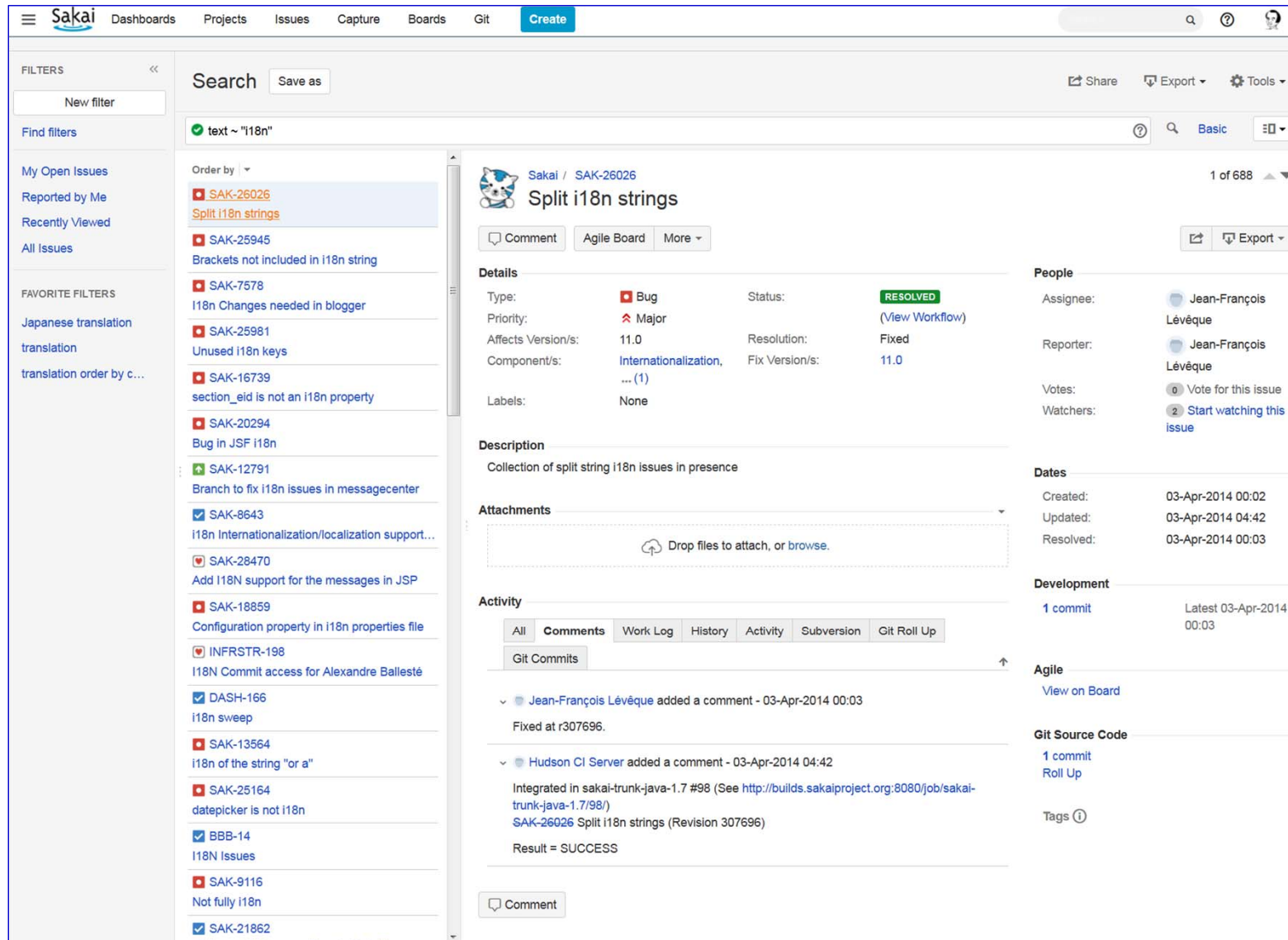
Note - Server administrators, if you are modifying your server instance please modify the child page for this instance (see below)

Current Version - Sakai 10.6 is the latest community supported version

★ Indicates inbound and outbound email is enabled

Alias	Server Name	Version/OS/DB/Java /Tomcat	Contact	Specs/Logs	Location	Notes
	http://nightly2.sakaiproject.org	▪	sakai-core at apereo.org		Amazon AWS	Nightly Sakai QA servers maintained by Sakai Core team.
Daily refreshed between 03:20 and 05:00 EST. Database is not updated by the refresh process only the Sakai 11 code base	http://qa01-sakai.marist.edu:8080/portal	11/RHEL Server 6.6/Mysql/JDK 1.8.0_45/Tomcat 8.0.29 Built from https://github.com/sakaiproject/sakai --branch 11.x	John.Digilio at marist.edu		Marist	Refreshed nightly (hopefully)
Daily refreshed QA server with data base copied weekly from Template server.	http://sakai-qa.atica.um.es/portal	Sakai 11.x/CentOS release 6.4 (Final)/JDK1.8.0_45 /Tomcat8.0.21	José Mariano Luján		Murcia	The QA server will take the latest changes from the Template server every week on the night from Wednesday to Thursday depending on your time zone. Therefore, this QA server will have all the information from the Template server. Code is updated daily.
EXPERIMENTAL - Only used for QA planning Team as an experiment - Murcia Template Server- create test environment for cloning to other servers	http://sakai-template.atica.um.es/portal	Sakai 11.x/CentOS release 6.4 (Final)/JDK1.8.0_45 /Tomcat8.0.21	José Mariano Luján		Murcia	only build test environment, refreshed daily: clone to 'real' test servers
Rally Test instance	http://qa03-sakai.marist.edu:8080/portal	11/RHEL Server 6.6/Mysql/JDK 1.8.0_45/Tomcat 8.0.29	John.Digilio@marist.edu		Marist	This Sakai 11 instance is provided by Marist for the Ra11y project.

Open – Issue Tracking



The screenshot displays the Sakai issue tracking interface. At the top, there are navigation tabs for Dashboards, Projects, Issues, Capture, Boards, Git, and a Create button. A search bar contains the query "text ~ \"i18n\"". On the left, a sidebar lists filters and favorite filters. The main content area shows a list of search results, with the top result being SAK-26026, "Split i18n strings".

Issue Details for SAK-26026:

- Title:** Split i18n strings
- Type:** Bug
- Priority:** Major
- Status:** RESOLVED
- Affects Version/s:** 11.0
- Resolution:** Fixed
- Component/s:** Internationalization, ... (1)
- Fix Version/s:** 11.0
- Labels:** None

Description: Collection of split string i18n issues in presence

Attachments: Drop files to attach, or browse.

Activity:

- Comments:**
 - Jean-François Lévêque added a comment - 03-Apr-2014 00:03: Fixed at r307696.
 - Hudson CI Server added a comment - 03-Apr-2014 04:42: Integrated in sakai-trunk-java-1.7 #98 (See http://builds.sakaiproject.org:8080/job/sakai-trunk-java-1.7/98/) SAK-26026 Split i18n strings (Revision 307696) Result = SUCCESS

People:

- Assignee:** Jean-François Lévêque
- Reporter:** Jean-François Lévêque
- Votes:** 1 Vote for this issue
- Watchers:** 2 Start watching this issue

Dates:

- Created:** 03-Apr-2014 00:02
- Updated:** 03-Apr-2014 04:42
- Resolved:** 03-Apr-2014 00:03

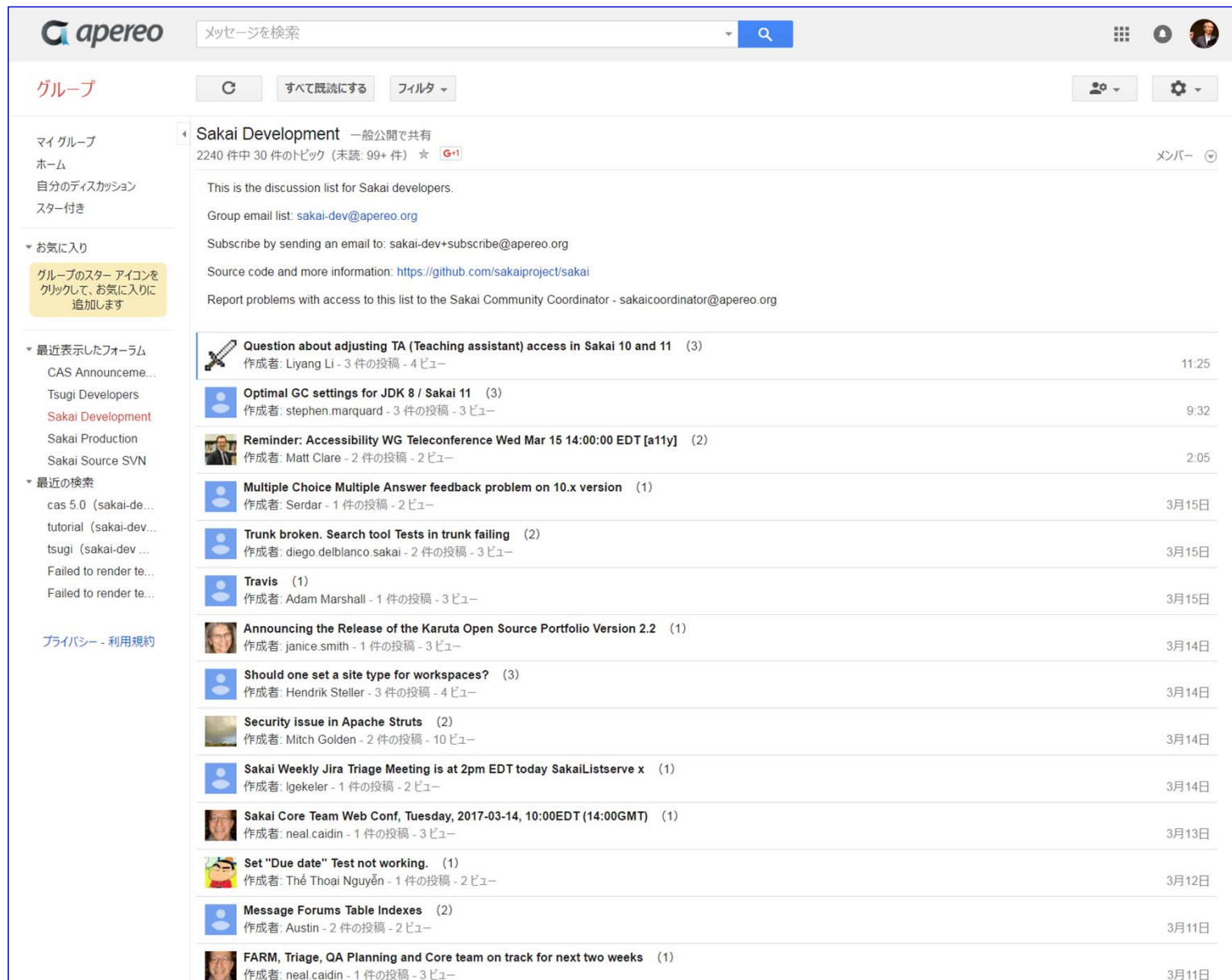
Development: 1 commit, Latest 03-Apr-2014 00:03

Agile: View on Board

Git Source Code: 1 commit, Roll Up

Tags: 1

Open - Discussion



The screenshot shows the 'Sakai Development' discussion list on the apereo platform. The interface includes a search bar at the top, navigation links on the left, and a list of discussion topics with their respective authors, post counts, and view counts.

apereo メッセージを検索

グループ すべて既読にする フィルタ メンバー

Sakai Development 一般公開で共有
 2240 件中 30 件のトピック (未読: 99+ 件) ★ G+

This is the discussion list for Sakai developers.
 Group email list: sakai-dev@apereo.org
 Subscribe by sending an email to: sakai-dev+subscribe@apereo.org
 Source code and more information: <https://github.com/sakaiproject/sakai>
 Report problems with access to this list to the Sakai Community Coordinator - sakaicoordinator@apereo.org

トピック	作成者	投稿数	ビュー数	日時
Question about adjusting TA (Teaching assistant) access in Sakai 10 and 11 (3)	Liyang Li	3 件の投稿	4 ビュー	11:25
Optimal GC settings for JDK 8 / Sakai 11 (3)	stephen.marquard	3 件の投稿	3 ビュー	9:32
Reminder: Accessibility WG Teleconference Wed Mar 15 14:00:00 EDT [a11y] (2)	Matt Clare	2 件の投稿	2 ビュー	2:05
Multiple Choice Multiple Answer feedback problem on 10.x version (1)	Serdar	1 件の投稿	2 ビュー	3月15日
Trunk broken. Search tool Tests in trunk failing (2)	diego delblanco sakai	2 件の投稿	3 ビュー	3月15日
Travis (1)	Adam Marshall	1 件の投稿	3 ビュー	3月15日
Announcing the Release of the Karuta Open Source Portfolio Version 2.2 (1)	janice.smith	1 件の投稿	3 ビュー	3月14日
Should one set a site type for workspaces? (3)	Hendrik Steller	3 件の投稿	4 ビュー	3月14日
Security issue in Apache Struts (2)	Mitch Golden	2 件の投稿	10 ビュー	3月14日
Sakai Weekly Jira Triage Meeting is at 2pm EDT today SakaiListserve x (1)	lgekelel	1 件の投稿	2 ビュー	3月14日
Sakai Core Team Web Conf, Tuesday, 2017-03-14, 10:00EDT (14:00GMT) (1)	neal.caidin	1 件の投稿	3 ビュー	3月13日
Set "Due date" Test not working. (1)	Thé Thoai Nguyễn	1 件の投稿	2 ビュー	3月12日
Message Forums Table Indexes (2)	Austin	2 件の投稿	2 ビュー	3月11日
FARM, Triage, QA Planning and Core team on track for next two weeks (1)	neal.caidin	1 件の投稿	3 ビュー	3月11日

